

[Text]

with our staff. You can also make sure you get a copy of our report once it is printed.

According to our mandate we were supposed to report by the end of December, but we have now found it is almost impossible to do and we are going to request an extension. But there will be a report on this subject, I assure you, before next summer.

I also have with me here at the table Charles Bellemare, the clerk of the committee, and our executive director, Murray Hardie; he is often with us at the table as well.

• 1450

So I will now list the names of those who are present this afternoon. I will list them first and then call on them. First I have Bob Lockhart, the Mayor of Saint John and some people from the City of Saint John's, and then I have the name of Lynda Heffernan of the Saint John Board of Trade. I also have the names of Mr. John Shepherd, Vice-President, Operations, Saint John Dry Dock Company Ltd., Mr. Saad Chanem, General Manager, Saint John Fundy Region Development Commission Inc., Mr. Bruce McFarlane, President of the Greenbelt Systems Ltd., Mr. Larry Gallant, Director of Personnel, the Saint John General Hospital, and Mrs. G. Moran, the Executive Director of the Senior Citizens Aid and Research Program.

And I will start by calling on Mayor Bob Lockhart. Mr. Mayor, if you, and those of you from the City, want to sit at the table. I am told that you have a Councillor and businessman with you, Dr. Forbes Elliot—is that correct? Dr. Elliot. Fine. What we would ask you to do, because we have no stenographers, and we do record all the testimony and all the statements, if you would give your name just before you speak, and speak into the microphone, then everything will be recorded. I am in your hands. Welcome.

His Worship Mayor Bob Lockhart (City of Saint John): Well, in return, Mr. Allmand, may I introduce myself. I am Mayor Bob Lockhart of the City of Saint John, New Brunswick, in the County of Saint John in the Province of New Brunswick, as we say in the courts. And I am most pleased to be here and extend an official welcome to you and your colleagues of the federal government.

We would have been most pleased had the circumstances permitted a larger representation, but we are naturally pleased that we have as many as we do, bearing in mind the pressures that you are under as you travel across this country.

I should like to introduce my colleague, Councillor Forbes Elliot, who has a background as a distinguished educator, deeply involved in the business world in the construction trade, and who has been for the past several years an elected representative as a Councillor of this, the oldest incorporated city in Canada.

[Translation]

ou à n'importe quel autre membre de notre personnel. Vous pouvez aussi donner votre nom pour obtenir une copie de notre rapport quand il sera publié.

En vertu de notre mandat, nous sommes supposés remettre notre rapport avant la fin du mois de décembre, mais nous constatons maintenant qu'il nous sera impossible à toutes fins utiles de respecter ce délai et nous allons demander que le délai soit reporté. Mais un rapport sur cette question sera publié, je vous l'assure, avant l'été prochain.

Je suis aussi secondé, ici à la table, par Charles Bellemare, greffier du Comité, de même que par notre directeur exécutif, Murray Hardie; M. Hardie aussi est souvent avec nous à la table.

Je vais donc maintenant vous donner le nom des personnes ici présentes cet après-midi. Je vais commencer par les énumérer, puis je vais les appeler à la table. Il y a d'abord Bob Lockhart, maire de Saint-Jean et quelques représentants de la ville de Saint-Jean; j'ai ensuite le nom de Lynda Heffernan de la Chambre de Commerce de Saint-Jean. J'ai ensuite les noms de messieurs John Shephern, vice-président, opérations, Saint John Dry Dock Company Ltd., et Saad Ghanem, directeur général, Saint John Fundy Region Development Commission Inc.; M. Bruce McFarlane, président de Greenbelt Systems Ltd. et M. Larry Gallant, directeur du personnel, hôpital général de Saint-Jean, et M^{me} G. Moran, directrice exécutive du programme de recherche et d'aide aux citoyens du troisième âge.

Je vais d'abord demander au maire Bob Lockhart de s'approcher de la table. Monsieur le maire, si vous et les autres représentants de la ville de Saint-Jean voulez bien venir vous asseoir à la table. On me dit que vous avez avec vous un membre du conseil et un homme d'affaires, M. Forbes Elliot, est-ce exact? Monsieur Elliot. Bien. Nous vous saurions gré, étant donné que nous n'avons pas de sténographes et que nous enregistrons tous les témoignages et toutes les déclarations, de bien vouloir donner votre nom juste avant de prendre la parole et de parler dans le microphone, de façon à ce que tout soit enregistré. Je m'en remets à vous. Bienvenue.

Son Honneur le maire Bob Lockhart (ville de Saint-Jean): Puis-je, monsieur Allmand, me présenter moi-même? Je suis Bob Lockhart, maire de la ville de Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, dans le comté de Saint-Jean, dans la province du Nouveau-Brunswick, comme on dit devant les tribunaux. Je suis extrêmement heureux d'avoir l'occasion cet après-midi de vous souhaiter officiellement la bienvenue, à vous et à vos collègues du gouvernement fédéral.

Nous aurions aimé, si les circonstances l'avaient permis, qu'un nombre plus grand et plus représentatif de témoins comparaisent devant vous, mais nous sommes heureux, il va sans dire, de pouvoir venir en aussi grand nombre témoigner devant vous, car nous savons bien que vous devez travailler à la hâte lorsque vous vous déplacez comme ça d'un bout à l'autre du pays.

J'aimerais présenter mon collègue, le conseiller Forbes Elliot, dont les antécédents révèlent une brillante carrière dans l'enseignement, de même qu'une profonde expérience du monde des affaires, dans le secteur de la construction, et qui occupe depuis plusieurs années un poste de conseiller élu au sein du conseil de la plus ancienne des villes canadiennes érigées en municipalité.